



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. _____

din _____ 2022

Chișinău

Cu privire la încheierea unui contract de asistență juridică

În temeiul art. 6 lit. a) din Legea nr. 136/2017 cu privire la Guvern (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2017, nr. 252, art. 412), cu modificările ulterioare, precum și în conformitate cu pct. 62 din Regulamentul privind modul de reprezentare a intereselor statului în instanțele judecătorești și în instituțiile de arbitraj naționale și internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 764/2012 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2012, nr. 216-220, art. 826), Guvernul HOTĂRĂȘTE:

1. Se ia act de rezultatele selecției companiei de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP (Washington, Statele Unite ale Americii) în parteneriat cu Biroul asociat de avocați „Tănase & Partenerii” (Republica Moldova), pentru reprezentarea intereselor statului în ordine de apel în acțiunea înaintată de Gater Assets Limited împotriva Republicii Moldova, alături de SC „Gazsnabtranzit” SA și SC „Moldovagaz” SA, la Curtea de Apel a Statelor Unite ale Americii pentru al Doilea Circuit (SUA).

2. Se împuternicește ministrul infrastructurii și dezvoltării regionale să semneze în numele Guvernului contractul de asistență juridică cu compania de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP (Washington, Statele Unite ale Americii), în parteneriat cu Biroul asociat de avocați „Tănase & Partenerii” (Republica Moldova) în sumă de 171 500,00 dolari SUA, precum și actele, acordurile și procesele-verbale necesare pentru buna executare și realizare a contractului numit.

3. Cheltuielile menționate la punctul 2 vor fi suportate de Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale din contul alocațiilor bugetare ale acestuia.

4. Prezenta hotărâre intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Prim-ministru

NATALIA GAVRILIȚA

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul infrastructurii
și dezvoltării regionale

Andrei SPÎNU

Ministrul justiției

Sergiu Litvinenco

Ministrul finanțelor

Dumitru Budianschi

NOTĂ INFORMATIVĂ

la proiectul hotărârii Guvernului cu privire la încheierea unui contract de asistență juridică

1. Denumirea autorului și, după caz, a participanților la elaborarea proiectului

Ministerul Justiției

2. Condițiile ce au impus elaborarea proiectului de act normativ și finalitățile urmărite

La data de 2 iunie 2016, Gater Assets Limited (o companie cu răspundere limitată, organizată în conformitate cu legile Insulelor Virgine Britanice) a inițiat un litigiu împotriva Republicii Moldova alături de SC „Gazsnabtranzit” SA și SC „Moldovagaz” SA, în fața Curții Districtuale a Statelor Unite ale Americii pentru Districtul Sudic al New York (SUA), prin care a solicitat reînnoirea hotărârii judecătorești în favoarea reclamantului și împotriva SC „Gazsnabtranzit” SA, SC „Moldovagaz” SA și statului Republica Moldova, pronunțată pe 14 iulie 2000, prin care ultimii au fost obligați la plata prejudiciului și dobânzii de întârziere.

Cauza are ca obiect reînnoirea hotărârii judecătorești din 14 iulie 2000 a Curții Districtuale a Statelor Unite ale Americii pentru Districtul Sudic al New York (SUA), ce a rezultat din recunoașterea unei sentințe arbitrare din 12 noiembrie 1998, în urma arbitrajului instrumentat de Curtea de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a Federației Ruse cu sediul la Moscova, în temeiul unei clauze de arbitraj.

La 27 septembrie 2019 Curtea Districtuală a Statelor Unite pentru Districtul Sudic al New York (SUA) a admis acțiunea înaintată și a dispus recunoașterea hotărârii judecătorești din 14 iulie 2000 în favoarea lui Gater Assets Limited precum și încasarea prejudiciului în mod solidar de la SC “Moldovagaz” SA și Republica Moldova în sumă de 27 405 766,18 dolari SUA. Suma include datoria principală, potrivit deciziei din 2000, în sumă de 9 863 034,04 dolari SUA și dobânda de întârziere în sumă de 17 542 732,14 dolari SUA (calculate cu 6,375% anual din anul 2000). De asemenea, potrivit deciziei, co-pârții sunt obligați să plătească 4 630,53 dolari SUA pe zi din momentul intrării în vigoare a deciziei, începând cu 26 ianuarie 2017 pînă la 17 iulie 2017 inclusiv.

Nefiind de acord cu soluția instanței de fond, la 28 octombrie 2019, Republica Moldova a declarat apel la Curtea de Apel a Statelor Unite pentru al Doilea Circuit (SUA).

Totodată, în condițiile pct. 17 din Regulamentul privind modul de reprezentare a intereselor statului în instanțele judecătorești și în instituțiile de arbitraj naționale și internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 764/2012, a fost demarată procedura legală de organizare și desfășurare a concursului de selectare a reprezentanților intereselor statului în cauza respectivă.

Astfel, prin Ordinul ministrului justiției nr. 273 din 24 octombrie 2019 a fost desemnată componența nominală a Comisiei guvernamentale pentru selectarea reprezentanților intereselor statului în instanțele judecătorești străine și instituțiile de arbitraj internaționale (în continuare - Comisia de selectare), iar câștigătoare a concursului a fost desemnată la 21 noiembrie 2019 compania de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP (Washington, SUA) în parteneriat cu Biroul asociat de avocați „Tănase & Partenerii” (Republica Moldova), oferta cărora corespunde specificului activității de reprezentare în procedurile de executare a hotărârilor judecătorești și arbitrare, precum și în instanța de apel în cazuri similare. Compania de avocatură americană are o experiență de 10 ani de reprezentare în litigiile energetice și în proceduri complexe cu implicarea unor companii din domeniul petrolului și gazelor, inclusiv a statelor, precum și în executarea hotărârilor arbitrare.

Prin scrisoarea nr. 09/11370 din 21 noiembrie 2019, Ministerul Justiției a comunicat companiei de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP (Washington, SUA) în parteneriat cu Biroul asociat de avocați „Tănase & Partenerii” (Republica Moldova) că oferta acestora este câștigătoare.

Se va nota că, oferta de preț a companiei de avocatură câștigătoare a concursului a fost suma de 171 500,00 dolari SUA pentru serviciile juridice de reprezentare a Republicii Moldova în fața Curții de Apel a Statelor Unite pentru al Doilea Circuit (SUA).

La 18 decembrie 2019 reprezentantul companiei de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP (Washington, SUA), dl. Edward BALDWIN, care este și avocatul principal pe cauza dată a întreprins o vizită de lucru în Republica Moldova. În aceeași zi, a avut loc o ședință la Ministerul

Justiției la care au participat dnii avocați Edward BALDWIN, Alexandru TĂNASE și Andrei BIVOL din partea echipei de apărare a Guvernului, pe de o parte, și dnii Eduard SERBENCO, Constantin CACHIȚA (Ministerul Justiției) și Alexandru OTGON (Ministerul Economiei și Infrastructurii) din partea Guvernului. În cadrul acestei întâlniri echipa de apărare a prezentat esența și viciile hotărârii instanței de fond, argumentele Guvernului în instanța de apel, precum și etapele și termenele de procedură.

La 23 decembrie 2019, în adresa persoanelor responsabile din cadrul Ministerului Justiției și Ministerului Economiei și Infrastructurii a fost transmis proiectul Contractului de servicii juridice ce urma a fi încheiat între Guvern și compania de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP care a subcontractat serviciile BAA „Tănase & Partenerii”. Acest contract a rămas neîncheiat până în prezent de Guvern. Conform prevederilor proiectului contractului, în cazul în care Clientul acceptă și primește serviciile prestate de compania de avocatură Steptoe & Johnson LLP, contractul va fi considerat încheiat.

Apelul motivat urma a fi depus pînă la data de 13 martie 2020, sub sancțiunea decăderii din dreptul de a mai depune apel în cazul omiterii termenului. În pofida lipsei deciziei Guvernului asupra contractului și onorariilor avocaților, pentru a nu admite riscul ca Guvernul să piardă în procedura de apel, compania de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP a depus apelul motivat în termenul stabilit de instanță.

De asemenea, în lipsa unui contractului, bazându-se pe principiul bunei-credințe și asigurările primite din partea Ministerului Justiției și Ministerului Economiei și Infrastructurii, compania de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP a întocmit și prezentat la 21 iulie 2020 observațiile la referința lui Gater Assets Limited în legătură cu apelul motivat depus anterior de Republica Moldova.

În legătură cu acest fapt, la 27 februarie 2020, în scopul asigurării asistenței juridice în acest caz, Ministerul Justiției a remis spre examinare și aprobare în ședința Guvernului proiectul definitivat al Hotărîrii Guvernului cu privire la încheierea unui contract și alocarea mijloacelor financiare (număr unic. 31/MJ/2020), care însă i-a fost restituit.

La 24 martie 2020, prin scrisoarea nr. 09/2965 din 24 martie 2020 Ministerul Justiției a prezentat Guvernului informații detaliate referitor la proiectul respectiv.

La 22 iunie 2021, Curtea de Apel a Statelor Unite pentru al Doilea Circuit (SUA) a admis apelurile depuse de SC „Moldovagaz” SA și Republica Moldova și a casat decizia instanței federale de district de acceptare a procedurii de reînnoire (acțiunea a fost respinsă).

Prin urmare, prin notele de plată (invoice) din 30 ianuarie 2020, 3 aprilie 2020, 12 mai 2020, 11 iunie 2020, 14 mai 2021 și 19 august 2021, compania de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP a solicitat onorariul pentru serviciile juridice prestate în legătură cu reprezentarea intereselor statului în ordine de apel în acțiunea înaintată de Gater Assets Limited împotriva Republicii Moldova, alături de SC „Gazsnabtranzit” SA și SC „Moldovagaz” SA, la Curtea de Apel a Statelor Unite pentru al Doilea Circuit (SUA).

Prin scrisoarea nr. 09/10528 din 24 decembrie 2021, Ministerul Justiției a prezentat Guvernului spre examinare și aprobare proiectul Hotărîrii Guvernului cu privire la încheierea unui contract și alocarea mijloacelor financiare (număr unic 31/MJ/2020). La 14 ianuarie 2022 proiectul precizat a fost restituit Ministerului Justiției pentru discuții suplimentare cu Ministerul Finanțelor.

Prin scrisoarea nr. 09/792 din 27 ianuarie 2022, Ministerul Justiției a solicitat alocarea mijloacelor financiare suplimentare în bugetul aprobat Ministerului Infrastructurii și Dezvoltării Regionale pentru anul 2022, suma solicitată fiind echivalentul în lei a 171 500,00 dolari SUA pentru plata onorariilor companiei de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP (Washington, SUA) în parteneriat cu Biroul asociat de avocați „Tănase & Partenerii” (Republica Moldova) pentru reprezentarea intereselor Republicii Moldova în fața Curții de Apel a Statelor Unite pentru al Doilea Circuit (SUA).

De asemenea, în legătură cu scrisoarea nr. 06/1-17/7 din 18 februarie 2022 a Ministerului Finanțelor despre inițierea procedurii de modificare a Legii bugetului de stat pentru anul 2022 nr. 205/2021, Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale a fost informat despre necesitatea solicitării alocării mijloacelor financiare suplimentare în bugetul aprobat pentru anul 2022 în suma echivalentă în lei a 171 500,00 dolari SUA pentru plata onorariilor companiei de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP (Washington, SUA) în parteneriat cu Biroul asociat de avocați „Tănase

& Partenerii” (Republica Moldova) pentru reprezentarea intereselor Republicii Moldova în fața Curții de Apel a Statelor Unite pentru al Doilea Circuit (SUA).

Potrivit pct. 62 din Regulamentul aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 764/2012, încheierea contractului de asistență juridică cu câștigătorul concursului **îi revine conducătorului autorității publice parte în litigiu**. În procedurile contencioase prevăzute la pct. 15 literele d) și e) din Regulamentul menționat (litigiile examinate în instanțele judecătorești străine și în instituțiile de arbitraj internaționale), în calitate de pîrît figurează, de regulă, statul Republica Moldova sau Guvernul Republicii Moldova. Astfel, în sensul pct. 62 din Regulamentul precitat prin expresia „autoritate publică, parte în litigiu” trebuie înțeles acel minister sau autoritate publică din subordinea Guvernului/ministerului de domeniul de competență al căruia/careia ține fondul litigiului sau litigiul de bază.

Astfel, parte în litigiul din speța semnalată în persoana Guvernului este Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale, pornind de la faptul că acesta administrează domeniul energetic vizat în litigiu. În acest context, se va nota că anterior Ministerul Economiei și Infrastructurii a semnat contractul de asistență juridică pentru reprezentarea intereselor statului în instanța de fond.

Prin proiectul Hotărîrii Guvernului se propune împuternicirea ministrului infrastructurii și dezvoltării regionale de a semna în numele Guvernului contractul de asistență juridică cu compania de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP (Washington, SUA) în parteneriat cu Biroul Asociat de Avocați „Tănase & Partenerii” (Republica Moldova), precum și actele, acordurile și procesele-verbale necesare pentru buna executare și realizare a contractului numit.

3. Descrierea gradului de compatibilitate pentru proiectele care au ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene

Proiectul menționat nu transpune legislația Uniunii Europene.

4. Principalele prevederi ale proiectului și evidențierea elementelor noi

Principalele prevederi ale proiectului se rezumă la acordarea împuternicirilor de negociere și semnare a unui contract în scopul executării obligației de plată a onorariilor companiei de avocatură „Steptoe & Johnson” LLP (Washington, SUA) în parteneriat cu Biroul asociat de avocați „Tănase & Partenerii” (Republica Moldova) pentru reprezentarea intereselor statului în acțiunea înaintată de Gater Assets Limited împotriva Republicii Moldova alături de SC „Gazsnabtranzit” SA și SC „Moldovagaz” SA, la Curtea de Apel a Statelor Unite pentru al Doilea Circuit (SUA).

5. Fundamentarea economico-financiară

Cheltuielile de implementare a prezentului proiect urmează a fi suportate de Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale prin redistribuirea alocațiilor aprobate între categoriile economice. După necesitate, Ministerul Infrastructurii și Dezvoltării Regionale, la ulterioara rectificare bugetară va înainta propuneri de suplimentare a cheltuielilor suportate.

6. Modul de încorporare a actului în cadrul normativ în vigoare

Proiectul se încorporează în sistemul actelor normative și nu va necesita modificarea altor acte normative.

7. Avizarea și consultarea publică a proiectului

Proiectul a fost supus procedurii de avizare în conformitate cu art. 32 din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative.

8. Constatările expertizei anticorupție

Proiectul a fost supus expertizei anticorupție de către Centrul Național Anticorupție în conformitate cu art. 35 din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative.

Secretar de stat

Eduard SERBENCO